

Dátum: 10 -09- 2026

**Zmluva o poskytnutí technického zariadenia na rozmnožovacie služby
a o servisnej činnosti číslo: FF 604-26-030**

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a § 721 a nasl. Občianskeho
zákonníka

medzi

„Poskytovateľom“

obchodné meno CBC Slovakia s.r.o.
sídlo Galvaniho 7/B, 821 04 Bratislava
zastúpeným Juraj Žilka
IČO / DIČ / IČDPH 44 773 293 / 2022842789 / SK7020000130

Prevádzka:

prevádzka CBC Tehelná 5 Nitra
kontakt Juraj Žilka
telefón +421 903 870 271
e-mail juraj.zilka@cbslovakia.sk

Dispečing:

telefón 0850 /11 15 15 (+421 850 111515)
e-mail dispecing@cbslovakia.sk

a

„Príjemateľom“

obchodné meno TECHNICKÉ SLUŽBY Žiar nad Hronom, spol. s r.o. - r.s.p.

Sídlo:

Adresa A. Dubčeka 380/45, 965 01 Žiar nad Hronom
zastúpeným -
IČO 31 609 651
DIČ 2020479714
IČDPH SK2020479714

Prevádzka:

Adresa SNP 131, 965 01 Žiar nad Hronom
kontakt Mgr. Igor Rozenberg, PhD., MBA
mobil 0905 930 475
telefón -
e-mail igor.rozenberg@tszh.eu

Preambula (Vymedzenie pojmov)

1. Pojmy uvedené v tejto zmluve majú a pri výklade tejto zmluvy je potrebné im pripisovať, pokiaľ z niektorého ustanovenia zmluvy alebo z dodatku zmluvy alebo z prílohy zmluvy nevyplýva inak, význam uvedený v tejto Preambule.
2. Názvy článkov, odsekov a bodov tejto zmluvy plnia výlučne orientačnú funkciu a nemožno z nich vyvodzovať žiadne závery ohľadom obsahu práv a povinností účastníkov zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou.
3. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom výklade pojmov používaných v zmluve:
 - a) Technickým zariadením sa rozumie reprografické zariadenie, ktoré sa využíva na tlač dokumentov, na zhotovovanie rozmnoženín dokumentov, najmä tlačiareň, kopírovací prístroj, skener, fax a alebo zariadenie, ktoré kumuluje tieto funkcie. Presná technická špecifikácia technického zariadenia je obsiahnutá v článku I. odsek 6 tejto zmluvy.
 - b) Príslušenstvom sa rozumie každá súčasť Technického zariadenia a každá vec tvoriaca príslušenstvo Technického zariadenia, ktorá rozširuje jeho funkčnosť a ktorá sa pri obvyklom používaní Technického zariadenia zodpovedajúcim predpísaným užívateľským postupom opotrebuje v časovom úseku rovnakom, ako doba odpisovania Technického zariadenia. Príslušenstvom sa rozumejú výlučne také veci a súčasti vecí, ktoré sú ako Príslušenstvo výslovne uvedené v tejto zmluve.
 - c) Zariadením sa rozumie Technické zariadenie a zároveň Príslušenstvo.
 - d) Spotrebným materiálom sa rozumejú také materiály, ktoré sú špecificky určené pre konkrétny typ reprografického zariadenia. Sú to najmä, nie však výlučne tonerové náplne a bubnové jednotky.

I. Predmet zmluvy.

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie nasledovného Zariadenia
Canon: Canon imageFORCE 1440P
kontrolné číslo: **KA917**
a Príslušenstva:
Dovoz, inštalácia a zaškolenie obsluhy,
2. Poskytovateľ prenecháva Zariadenie prijímateľovi, aby ho používal v dojednanej dobe v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy. Prijímateľ Zariadenie prijíma na užívanie počas dojednanej doby a zaväzuje sa platiť poskytovateľovi dohodnutú cenu za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
3. Predmetom zmluvy je ďalej aj doprava Zariadenia na dohodnuté miesto umiestnenia Zariadenia, uvedené v článku II. tejto zmluvy, dodávka Spotrebných materiálov (nie však papiera, resp. iných výstupných médií, a spiniek pre spinkovacie triediče), ďalej dodávka náhradných dielov pre Zariadenie, zabezpečenie opráv, pravidelného servisu a údržby Zariadenia počas celej doby platnosti a účinnosti tejto zmluvy a úvodné zaškolenie obsluhy.
4. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností predmetom tejto zmluvy nie je poskytovanie rozmnožovacej

služby v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. – Autorský zákon. Poskytovateľ z uvedeného dôvodu neodvádza za zhotovené rozmnoženiny žiadne poplatky v zmysle uvedeného zákona. Vysporiadanie týchto poplatkov v odôvodnených prípadoch (napr. pri nájme kopírovacieho zariadenia, faxu a pod. a pri poskytovaní rozmnožovacích služieb za úplaty tretím osobám) je povinný zabezpečiť výlučne prijímateľ.

5. Stavy počítadiel Zariadenia ku dňu podpisu tejto zmluvy:

Celkom spolu	Počítadlo: 102 (celkom) : 0
Čiernobiele kópie a výtlačky	Počítadlo: 109 (BW): 0
Farebné kópie a výtlačky	Počítadlo: 124 (color): 0
Skeny	Počítadlo: 501 (skeny): 0

6. Bližšia špecifikácia parametrov Zariadenia a Spotrebného materiálu:

Mesačné nasadenie: doporučené 750 - 4 tisíc normostrán,
maximálne 80000 normostrán

Rýchlosť tlače/ kopírovania čiernobielo: 40 A4/min.,
- A3/min.

Rýchlosť tlače/ kopírovania farebne: - A4/min.,
- A3/min.

Životnosť zariadenia: 100000 normostrán

Typ tonerových náplní : t13bk, -, -, -

Výťažnosť tonerových náplní: Black: 10600, Cyan:-, Magenta:-, Yellow:- normostrán

Životnosť a výdrž spotrebného materiálu je daná jeho výrobcom v zmysle noriem ISO/IEC 19752 pre monochromatickú a ISO/IEC 19798 pre farebnú tlač. Uvedené normy stanovujú výťažnosť tonerových náplní, počet zhotovených normostrán, pri štandardných podmienkach, vrátane percentuálneho plošného pokrytia normostrany tonerom. Pre monochromatickú čiernu tlač a kopírovanie norma uvádza ako štandardné plošné pokrytie normostrany tonerom v rozsahu 5 %. Pre farebnú tlač a kopírovanie norma uvádza štandardné plošné pokrytie normostrany tonerom v rozsahu 5 % pre každú jednu farbu, teda spolu 20 % pre štandardne používaný štvorfarebný systém. Pre potreby tejto zmluvy sa upravuje pre monochromatickú čiernu tlač a kopírovanie plošné pokrytie normostrany tonerom na 7 %. Pre farebnú tlač a kopírovanie sa upravuje pokrytie normostrany stanovené na 7 % pre každú jednu farbu, teda spolu 28 % pre štandardne používaný štvorfarebný systém.

7. Zmluvné strany sa dohodli, že prenechanie Zariadenia prijímateľovi potvrdia v písomne vyhotovenom preberacom protokole k Zariadeniu, v ktorom uvedú najmä stav Zariadenia, v akom ho poskytovateľ prenecháva do užívania prijímateľovi, účel užívania, dátum a podpisy osôb oprávnených za obe zmluvné strany Zariadenie odovzdať a prevziať.

II. Umiestnenie Zariadenia.

Zariadenie bude umiestnené na základe dohody poskytovateľa a prijímateľa. Umiestnenie Zariadenia (ktoré je zároveň miestom dodania) je:

SNP 131, 965 01 Žiar nad Hronom

III. Cena.

1. Za poskytnutie Zariadenia sú medzi poskytovateľom a prijímateľom dohodnuté nasledovné zmluvné ceny:

názov položky	mesačný paušál	cena za 1 ks
Položky Fix (za jeden mesiac)		
Cena za poskytnutie Technického zariadenia	6,00 €	
Cena za poskytnutie Príslušenstva	3,60 €	
Položky Flex		
Servisný poplatok Advance	2,00 €	
Cena čiernobielej normostrany		0,0100 €
mesačný paušál celkom	11,60 €	

2. Položky Fix a položky Flex zahrňujú právo prijímateľa zhotoviť mesačne na Zariadení ľubovoľný počet normostrán a skenov za cenu stanovenú ako násobok ceny jednej normostrany a skenu a počtu zhotovených normostrán a skenov, alebo ich ekvivalentu, uvedené v článku III. odsek 1. tejto zmluvy, pričom v cene jednotlivých položiek je zahrnutý príslušný Spotrebný materiál (okrem papiera, resp. iných výstupných médií a spiniek pre spinkovacie triediče), servis Zariadenia počas trvania Zmluvy, ako aj celková cena Zariadenia podľa článku XII, odsek 3. tejto zmluvy. Cena v zmysle tohto článku nezahŕňa cenu za dopravu Zariadenia na dohodnuté miesto, pričom táto je osobitne dohodnutá Zmluvnými stranami v článku VI., odsek 1 zmluvy.
3. Ako normovaná čiernobiela strana (normostrana) sa počíta 1 kópia alebo výtlačok formátu A4. Pre potreby zúčtovania počtu čiernobielych normostrán sa za formát A4 považujú aj formáty menšie ako A4. Formát A3 sa započítava ako 2 kusy formátu A4 a obojstranná kópia alebo výtlačok sa počítajú ako dvojnásobok počtu kópií alebo výtlačkov rovnakého formátu jednostranného. Ak Zariadenie umožňuje zhotovovať farebné kópie alebo výtlačky, platia pre stanovenie počtu vyhotovených normovaných farebných strán analogické pravidlá ako pre normované čiernobiele strany.
4. Ako sken sa počíta každý prejazd skenera bez ohľadu na formát a farebnosť.
5. Všetky ceny uvedené v tomto článku sú bez DPH. Prijímateľ je povinný uhradiť DPH v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov platných ku dňu zdaniteľného plnenia každej platby. Ak dôjde počas trvania tejto zmluvy k zmene všeobecne záväzných predpisov, upravujúcich sadzbu DPH, prípadne iné prvky dane z pridanej hodnoty, je poskytovateľ oprávnený a povinný v tomto zmysle upraviť výšku ceny a prijímateľ je povinný túto zmenu akceptovať.
6. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy berie na vedomie a súhlasí s tým, že Poskytovateľ môže každoročne s účinnosťou k výročiu zmluvy zvýšiť cenu za FIX položku Servisný poplatok a cenu za všetky položky FLEX. Zvýšené náklady je možné premietnuť do ceny maximálne do výšky medziročného zvýšenia cenového indexu daného Harmonizovaným indexom spotrebiteľských cien (HICP) zverejňovaným Národnou Bankou Slovenska. O tomto zvýšení nebude spísaný dodatok k tejto zmluve.

IV. Platobné podmienky.

1. Cenu za položku Fix a cenu za položku Flex bude uhrádzať prijímateľ na základe faktúry vystavenej poskytovateľom.
2. Poskytovateľ vystavuje prijímateľovi faktúry na cenu za položku Fix a na cenu za položku Flex jedenkrát mesačne. Prvá faktúra bude vystavená ku dňu **1.10.2026** (deň / mesiac / rok), ďalšie následne vždy k rovnakému dňu v mesiaci (a ak taký deň v mesiaci nie je, k poslednému dňu v mesiaci), pokiaľ nebola s prijímateľom dohodnutá iná periodicita. Splatnosť faktúr je 14 kalendárnych dní od dňa vystavenia faktúry. V prípade, ak poskytovateľ prijímateľovi faktúru vystaví po dni dohodnutom vyššie v tomto odseku, doba splatnosti takejto faktúry je 14 kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia.
3. Prijímateľovi bude pravidelná mesačná faktúra doručovaná elektronicky na základe článku V. Elektronická faktúra. V prípade, že Prijímateľ vyžaduje zasielanie papierovej faktúry, má Poskytovateľ právo spoplatniť každé jedno zaslanie sumou 3,00 €.
4. V prípade, ak prijímateľ neuhradí faktúru v termíne jej splatnosti, má poskytovateľ právo žiadať od

prijímateľa zaplataenie úroku z omeškania v zákonnej výške stanovenej platnými právnymi predpismi SR.

5. V prípade, ak prijímateľ neuhradí faktúru v termíne jej splatnosti, má poskytovateľ súčasne právo prechodne zablokovať prijímateľovi možnosť užívať Zariadenie, a to až do času úplnej úhrady faktúry. V takom prípade má poskytovateľ právo spoplatniť prechodné zablokovanie užívania Zariadenia sumou 50,00,- € za každý súvisiaci servisný zásah osobitne.
6. Pravidlá pre doručovanie elektronickej faktúry sa riadia ustanoveniami článku V. Elektronická faktúra. Ak faktúra bude doručovaná poštovou spoločnosťou, ustanovenia článku V. Elektronická faktúra nevchádzajú do platnosti.

V. Elektronická faktúra.

1. Elektronická faktúra je v zmysle § 71 ods. 1 zákona o DPH daňovým dokladom.
2. Elektronická faktúra neobsahuje zaručený elektronický podpis.
3. CBC Slovakia s.r.o. sa zaväzuje elektronickej faktúre doručovať na kontaktný e-mail faktury@tszh.eu pre zasielanie elektronických faktúr.
4. Elektronická faktúra sa považuje za doručení dňom odoslania.
5. Prijímateľ sa zaväzuje informovať CBC Slovakia s.r.o. o akýchkoľvek zmenách, majúcich vplyv na zasielanie elektronických faktúr, najmä zmenu kontaktného e-mailu pre zasielanie elektronických faktúr.
6. Prijímateľ potvrdzuje, že má výlučný prístup ku kontaktnému e-mailu pre zasielanie elektronických faktúr, CBC Slovakia s.r.o. nezodpovedá za akýkoľvek únik informácií z e-mailu prijímateľa.
7. CBC Slovakia s.r.o. nezodpovedá za poškodenie alebo neúplnosť údajov spôsobené poruchou počas doručovania prostredníctvom siete internet. CBC Slovakia s.r.o. nezodpovedá za škody vzniknuté z dôvodu nekvalitného pripojenia prijímateľa do siete internet, alebo vzniknuté z dôvodu akejkoľvek nemožnosti prijímateľa pripojiť sa (získať prístup) do siete internet.
8. V prípade nedoručenia elektronickej faktúry sa prijímateľ zaväzuje bezodkladne o tejto skutočnosti informovať CBC Slovakia s.r.o. prostredníctvom e-mailovej adresy: dispecing@cbcslovakia.sk. V prípade nesplnenia oznamovacej povinnosti podľa predchádzajúcej vety sa elektronická faktúra považuje za riadne doručení a CBC Slovakia s.r.o. nie je povinný jej odoslanie preukazovať.
9. Prijímateľ je oprávnený odvolať zasielanie elektronickej faktúry a to písomným oznámením doručeným CBC Slovakia s.r.o. Odvolanie je účinné uplynutím kalendárneho štvrtroka nasledujúceho po kalendárnom štvrtroku, v ktorom bolo odvolanie doručené.

VI. Povinnosti poskytovateľa.

1. Poskytovateľ dopraví Zariadenie na miesto uvedené v článku II. tejto zmluvy, nainštaluje ho, uvedie do prevádzky a zaškolí obsluhu Zariadenia, o čom bude spísaný protokol podpísaný školiteľom a školeným. Cena za tieto činnosti je 0 eur (slovom nula eur). Na úhradu tejto ceny sa vzťahuje čl. IV. tejto zmluvy primerane.
2. Poskytovateľ je povinný vyjadriť sa k písomnému návrhu prijímateľa na premiestnenie Zariadenia. V prípade, ak sa poskytovateľ k návrhu prijímateľa nevyjadrí do 14 pracovných dní od preukázateľného doručenia, má sa za to, že s návrhom súhlasí. Návrh na premiestnenie Zariadenia musí byť doručený poskytovateľovi doporučenou zásielkou s doručenkou, inak fikcia podľa predchádzajúcej vety nenastúpi.
3. Poskytovateľ a prijímateľ sa môžu dohodnúť na odkúpení Zariadenia v zmysle článku XII. tejto zmluvy.
4. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť v rámci životnosti Zariadenia plnú prevádzkovú schopnosť Zariadenia tak, že bude počas trvania tejto zmluvy vykonávať jeho údržbu, opravy a dodávky Spotrebných materiálov (okrem papiera, resp. iných výstupných médií a spíniek pre spinkovacie triediče), pokiaľ nebolo dohodnuté inak. Údržbou a opravami Zariadenia podľa tejto zmluvy sa rozumie činnosť nad rámec výkonov popísaných v návode na obsluhu, ktorý prijímateľ obdržal a v zmysle ktorého je povinný postupovať. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi uskutočňovanie vyššie

uvedených činností a poskytnúť mu v tomto ohľade všetku potrebnú a požadovanú súčinnosť.

5. Ak sa na Zariadení počas trvania platnosti a účinnosti zmluvy vyskytne technická porucha, je poskytovateľ povinný najneskôr nasledujúci pracovný deň po obdržaní oznámenia o poruche od prijímateľa dohodnutým spôsobom vykonať technický zásah kvalifikovaným servisným technikom s cieľom poruchu odstrániť. Ak poskytovateľ nedokáže odstrániť poruchu Zariadenia v lehote troch pracovných dní po oznámení poruchy, je povinný najneskôr v štvrtý pracovný deň poskytnúť prijímateľovi bezplatne vrátane dopravy primerané náhradné zariadenie na dobu, než bude porucha pôvodného zariadenia odstránená.
6. Prijímateľ je povinný technické poruchy na Zariadení hlásiť poskytovateľovi prostredníctvom služby e-maintenance ADVANCE. V prípade, že služba e-maintenance ADVANCE nie je v zmysle článku VII. odsek 7 súčasťou predmetu zmluvy, je prijímateľ povinný technické poruchy na Zariadení nahlásiť na dispečing poskytovateľa prostredníctvom emailu alebo telefonicky na adresu a čísla uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Prijímateľ je povinný technickú poruchu Zariadenia oznámiť bezodkladne, najneskôr však do 2 dní po tom, ako sa o nej dozvedel. Prijímateľ poskytovateľovi v plnom rozsahu zodpovedá za škodu, ktorá na Zariadení vznikne v dôsledku porušenia tejto povinnosti.
7. Ak poskytovateľ nedodrží povinnosti podľa odseku 5, má prijímateľ právo požadovať, aby mu poskytovateľ zaplatil zmluvnú pokutu vo výške 10% z jednej mesačnej ceny Zariadenia (teda z jednej mesačnej ceny za poskytnutie Technického zariadenia a zároveň z jednej mesačnej ceny za poskytnutie Príslušenstva) za každý i začatý deň porušenia povinnosti.

VII. Povinnosti prijímateľa.

1. Prijímateľ je povinný umiestniť Zariadenie v zodpovedajúcich priestoroch, na mieste uvedenom v článku II. tejto zmluvy, a používať ho obvyklým spôsobom, vždy však podľa návodu na obsluhu a na účel, na ktorý je určené. Prijímateľ je povinný počínať si tak, aby nedochádzalo ku škodám na Zariadení. V prípade zavineného porušenia tejto povinnosti zodpovedá za vzniknutú škodu v plnom rozsahu.
2. Prijímateľ je povinný používať na prevádzku Zariadenia len Spotrebný materiál dodaný poskytovateľom. To neplatí, pokiaľ ide o papier, resp. iné výstupné médiá a spinky pre spinkovacie triediče, pričom však druh a vlastnosti papiera, resp. iných výstupných médií a spiniek pre spinkovacie triediče podľa tejto vety musia byť v súlade s odporúčeniami výrobcu Zariadenia uvedenými v návode na obsluhu alebo inak schválené poskytovateľom.
3. Prijímateľ je povinný zamestnancom poskytovateľa vykonávajúcim servis a odpočty počítačiel umožniť prístup k Zariadeniu v termínoch určených poskytovateľom. Zároveň prijímateľ strpí na nevyhnutný čas výkon prác servisného technika potrebných na výkon údržby, opravy alebo úpravy Zariadenia.
4. Poskytovateľ má právo žiadať od prijímateľa náhradu ceny Spotrebného materiálu, ktorým je toner, v prípade, ak prijímateľ zhotovil na Zariadení kópie s vyšším pokrytím, ako je uvedené článku I. odsek 6. tejto zmluvy a prijímateľ je následne povinný ju zaplatiť. Na náhradu ceny Spotrebného materiálu podľa predchádzajúcej vety vystaví poskytovateľ prijímateľovi samostatnú faktúru. Na fakturáciu náhrady ceny podľa tohto odseku sa primerane vzťahujú dojednania čl. IV tejto zmluvy o platobných podmienkach. Ceny za Spotrebný materiál, ktorým je toner podľa tohto odseku, ktoré nie sú uvedené v tejto zmluve, sa riadia aktuálnym cenníkom zverejneným v zákazníckej zóne prístupnej po zadaní prístupového hesla prijímateľa na www.cbcslovakia.sk. Prijímateľ prejavuje neodvolateľný súhlas s cenou za takéto dodávky tým, že zhotoví na Zariadení kópie s vyšším pokrytím, ako je uvedené v článku I. odsek 6. tejto zmluvy.
5. Zariadenie je počas celej doby trvania tejto zmluvy predmetom výlučného vlastníctva poskytovateľa. Prijímateľ nie je oprávnený ho scudziť, zriadiť k nemu žiadne vecné ani záväzkové právo v prospech vlastný či tretej osoby, dať ho do nájmu alebo podnájom tretej osobe, vypožičať ho tretej osobe, použiť ho ako záloh alebo inú záruku, ani premiestniť ho mimo dohodnuté miesto bez predchádzajúceho výslovného písomného súhlasu poskytovateľa.
6. Po ukončení trvania tejto zmluvy, vrátane ukončenia zmluvy v dôsledku odstúpenia od tejto zmluvy uskutočneného ktoroukoľvek zmluvnou stranou, je prijímateľ povinný do piatich kalendárnych dní od ukončenia tejto zmluvy umožniť vrátenie Zariadenia poskytovateľovi v stave zodpovedajúcom dobe jeho prevádzky a spísať o vrátení Zariadenia preberací protokol podpísaný zástupcami oboch zmluvných strán. Súčasne je povinný v rovnakej lehote uhradiť poskytovateľovi všetky zostávajúce záväzky

vyplývajúce z tejto zmluvy, najmä neuhradené fakturované sumy, náhradu škody v prípade poškodenia, straty alebo zničenia Zariadenia a pod. V prípade, ak prijímateľ neuhradí svoje záväzky v tomto termíne, je poskytovateľ oprávnený požadovať, aby mu prijímateľ uhradil zmluvnú pokutu 0,05% z čiastky, s úhradou ktorej je prijímateľ v omeškaní, za každý aj začatý deň omeškania. V prípade, ak prijímateľ neumožní poskytovateľovi odobrať Zariadenie vo vyššie stanovenej Zmluvná pokuta je splatná v lehote 14 kalendárnych dní odo dňa vystavenia faktúry poskytovateľom. Prijímateľ nie je oprávnený vykonávať samostatne alebo prostredníctvom tretej osoby odlišnej od poskytovateľa na Zariadení žiadne úpravy a opravy.

7. Súčasťou predmetu zmluvy je služba eMaintenance Advance prostredníctvom ktorej bude poskytovateľ sledovať stavy počítačiel Zariadenia, chybové hlásenia Zariadenia a zabezpečovať zásobovanie Zariadenia Spotrebným materiálom, najmä tonerom. Poskytovateľ sa s prijímateľom dohodnú na optimálnom stave tonerových zásob pre každé zariadenie samostatne.
8. Ak z technických dôvodov nie je možné nainštalovať na Zariadenie službu eMaintenance, prijímateľ je povinný po nadobudnutí platnosti a účinnosti zmluvy v stanovenom intervale odpočtového obdobia zadávať na portáli <http://www.cbcslovakia.sk> odpočet stavu kópií vyhotovených Zariadením, pričom bude k odpočtu vyzývaný e-mailom zasielaným na adresu povereného pracovníka prijímateľa: faktury@tszh.eu. Absencia výzvy nezbavuje prijímateľa povinnosti po nadobudnutí platnosti a účinnosti zmluvy v stanovenom intervale odpočtového obdobia zadávať na portáli <http://www.cbcslovakia.sk> odpočet stavu kópií vyhotovených Zariadením. V prípade nefunkčnosti portálu zabezpečí odpočet na vlastné náklady poskytovateľ.
9. Ak príde k zmene povereného pracovníka prijímateľa (poverenie na činnosti podľa čl. VII. ods. 8 tejto zmluvy), prijímateľ (resp. jeho zástupca) je povinný bezodkladne nahlásiť túto zmenu e-mailom na adresu odpocety@cbcslovakia.sk, alebo telefonicky na čísle centrálného dispečingu: **0850 11 15 15**.

VIII. Doba trvania zmluvy.

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na **48 mesiacov** odo dňa 1.10.2026

IX. Trvanie zmluvy.

1. Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť a účinnosť tejto zmluvy končí uplynutím doby určitej uvedenej v článku VIII. Akékoľvek predĺženie trvania zmluvy je možné výlučne na základe výslovnej predchádzajúcej dohody zmluvných strán, a to formou písomného dodatku k tejto zmluve.
2. Platnosť a účinnosť tejto zmluvy končí:
 - a. uplynutím dohodnutej doby trvania tejto zmluvy;
 - b. písomnou dohodou zmluvných strán;
 - c. odstúpením od zmluvy niektorou zo zmluvných strán na základe dôvodov uvedených v čl. X.;
 - d. zánikom alebo stratou Zariadenia.
3. Ukončenie platnosti a účinnosti tejto zmluvy sa nevzťahuje na nároky poskytovateľa na úhradu peňažných plnení, na ktoré poskytovateľovi vznikol nárok pred ukončením platnosti a účinnosti zmluvy. Ukončenie platnosti a účinnosti tejto zmluvy sa nevzťahuje na nároky poskytovateľa, ktoré vznikli v rámci zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou ako nároky na náhradu škody, ktorá vznikla počas trvania zmluvy. Ukončenie platnosti a účinnosti tejto zmluvy sa nevzťahuje na nároky poskytovateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty, pokiaľ tento nárok bol uplatnený najneskôr 15 dní po skončení platnosti a účinnosti zmluvy.

X. Odstúpenie od zmluvy.

1. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť z nasledovných dôvodov

Poskytovateľ:

- a) ak prijímateľ opakovane a napriek písomnej výzve poskytovateľa porušuje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy; t.j. porušenie najmä avšak nie výlučne akýchkoľvek povinností prijímateľa uvedených v článku VII. tejto zmluvy,
- b) ak prijímateľ neuhradil faktúru vystavenú na úhradu ceny podľa čl. III. tejto zmluvy alebo na iné peňažné plnenie podľa tejto zmluvy najneskôr v lehote 15 dní odo dňa splatnosti;
- c) v prípade premiestnenia Zariadenia bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa;
- d) v prípade, ak prijímateľ dá Zariadenie do nájmu alebo podnájmu alebo užívania tretej osobe, alebo ho použije ako záloh alebo inú záruku, alebo k nemu zriadi akékoľvek vecné alebo záväzkové právo v prospech vlastný alebo tretej osoby, alebo uskutoční akékoľvek úkony smerujúce k tomu, aby dal zariadenie do nájmu alebo podnájmu, užívania tretej osoby, alebo k jeho použitiu ako zálohu alebo inej záruky, alebo k zriadeniu záväzkového alebo vecného práva k Zariadeniu v prospech tretej osoby, a to aj v prípade, ak pôjde o právne úkony nulitné alebo neplatné
- e) v prípade, ak prijímateľ vykoná na Zariadení sám alebo prostredníctvom tretej osoby bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa akékoľvek zmeny, úpravy alebo opravy.

Prijímateľ:

- a) pri opakovaných nedostatkoch a poruchách, ktoré bránia po dobu dlhšiu ako 3 pracovné dni v riadnom užívaní Zariadenia, ak poskytovateľ nezabezpečil bezplatné zapožičanie náhradného zariadenia ani po písomnej výzve prijímateľa.

2. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu a musí v ňom byť konkrétnym a nezameniteľným spôsobom formulovaný dôvod odstúpenia od zmluvy, inak je neplatné. V prípade odstúpenia ktorejkoľvek zmluvnej strany od zmluvy je odstúpenie účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane. V prípade, ak druhá zmluvná strana odoprie prevzatie odstúpenia od zmluvy, je odstúpenie účinné dňom, ktorý vyznačí pošta na zásielke ako deň odmietnutia prevzatia zásielky, prípadne deň vrátenia zásielky kuriérom ako nedoručenej. V prípade, ak druhá zmluvná strana odstúpenie od zmluvy neprevezme, je odstúpenie platné v siedmy deň po dni uloženia zásielky obsahujúcej odstúpenie na pošte, prípadne v deň vrátenia tejto zásielky kuriérom ako nedoručenej.
3. Poskytovateľ je oprávnený fyzicky odňať prijímateľovi Zariadenie v prípade, ak prijímateľ neuhradil faktúru vystavenú na úhradu ceny podľa čl. III tejto zmluvy alebo na iné peňažné plnenie podľa tejto zmluvy v lehote 15 dní odo dňa splatnosti. Takýto úkon poskytovateľa sa považuje za platné a účinné odstúpenie od zmluvy a má rovnaké účinky ako platné a účinné odstúpenie od zmluvy.
4. V prípade predčasného ukončenia platnosti a účinnosti tejto zmluvy z dôvodov na strane prijímateľa (najmä v zmysle článku X tejto zmluvy) je poskytovateľ oprávnený účtovať prijímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 25% zo sumy všetkých peňažných plnení uvedených v čl. III ods. 1 ako položky Fix, ktoré by inak prijímateľ bol povinný zaplatiť za obdobie od predčasného ukončenia platnosti tejto zmluvy do času, keď by sa platnosť a účinnosť zmluvy bola bývala ukončila riadne (teda uplynutím lehoty podľa čl. VIII tejto zmluvy), a následne prijímateľ je povinný ju zaplatiť. Zmluvná pokuta je splatná v lehote 14 kalendárnych dní odo dňa vystavenia faktúry poskytovateľom. Právo poskytovateľa uplatniť si voči prijímateľovi náhradu škody týmto nie je dotknuté. Poskytovateľ je oprávnený požadovať aj náhradu škody presahujúcu zmluvnú pokutu.

XI. Zodpovednosť za škody.

1. Poskytovateľ zodpovedá za škody zavinene spôsobené jeho zamestnancami prijímateľovi v súvislosti s prevádzkou Zariadenia, pokiaľ sa ich zavinenie preukáže, a do plnej výšky preukázanej škody, najviac však 300 000,- €.
2. Poskytovateľ nezodpovedá za škody vzniknuté pôsobením vyššej moci a za škody, ktoré nezavinil.
3. Prijímateľ zodpovedá za akúkoľvek škodu spôsobenú treťou osobou/tretím osobám v súvislosti

s prevádzkou a užívaním Zariadenia počas doby trvania tejto zmluvy, a to v plnom rozsahu.

4. Prijímateľ v plnom rozsahu zodpovedá za škody, ktoré poskytovateľovi vzniknú použitím Príslušenstva alebo Spotrebných materiálov, ktoré neboli dodané poskytovateľom, alebo použitím papiera, resp. iného výstupného média alebo spiniek pre spinkovacie triediče, ktorých druh a vlastnosti nie sú v súlade s odporúčaniami výrobcu zariadenia uvedenými v návode na obsluhu, alebo inak schválené poskytovateľom.
5. Prijímateľ v plnom rozsahu zodpovedá za škody, ktoré poskytovateľovi vzniknú tým, že prijímateľ alebo iné, v mene a so súhlasom či vedomím prijímateľa konajúce osoby alebo osoby, ktorým prístup k Zariadeniu umožnil prijímateľ, narábajú so Zariadením v rozpore s návodom na obsluhu, alebo narábajú so Zariadením hrubo alebo neodborne, alebo ho užívajú iným než obvyklým spôsobom alebo na iný účel, než na ktorý je určené. Prijímateľ tiež v plnom rozsahu zodpovedá za škody, ktoré vzniknú poskytovateľovi stratou, zničením, poškodením alebo krádežou Zariadenia alebo jeho častí alebo Príslušenstva, alebo vandalizmom.
6. Náklady vzniknuté poskytovateľovi na obstaranie nového Zariadenia alebo jeho častí alebo na opravu Zariadenia uhradí poskytovateľovi prijímateľ, a to až do výšky zostatkovej ceny Zariadenia podľa článku XII, odsek 1 tejto zmluvy.
7. Poskytovateľ sa zaväzuje, že pri každom servisnom zásahu spojenom s výmenou pamäťového média, ako aj po ukončení platnosti tejto zmluvy a vrátení Zariadenia Poskytovateľovi, zabezpečí bezpečné, trvalé a neobnoviteľné vymazanie všetkých dát a dokumentov Prijímateľa z pevných diskov a iných pamätí Zariadenia. Poskytovateľ v plnom rozsahu zodpovedá za únik akýchkoľvek informácií Prijímateľa zo Zariadenia po jeho prevzatí.

XII. Odkúpenie Zariadenia.

1. Pokiaľ sa tak zmluvné strany dohodnú, prijímateľ môže odkúpiť Zariadenie po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy za predpokladu, že uhradil poskytovateľovi všetky svoje finančné záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, za zostatkovú cenu vypočítanú podľa vzorca

$$[ZC] = [CNZ] \times ([X+1] - [PUP]) / [X]$$

[ZC] ... zostatková cena, za ktorú prijímateľ odkúpi Zariadenie

[CNZ] ... cena nového Zariadenia (ktorého poskytnutie je/bolo predmetom tejto zmluvy) podľa odseku 3 tohto článku

[PUP] ... počet prijímateľom skutočne uhradených mesačných platieb za položky Fix podľa čl. III. ods. 1 tejto zmluvy

[X] ... počet mesiacov plánovaného trvania zmluvy podľa článku VIII. tejto zmluvy

Poznámka: Pri ukončení zmluvy a následnom odkúpení Zariadenia po uplynutí riadnej doby trvania zmluvy [X] mesiacov, je výška odkupnej (zostatkovej) ceny vo výške $1/[X]$ ceny nového Zariadenia podľa odseku 3 tohto článku.

2. Ak je vypočítaná zostatková cena podľa predošlého odseku menšia ako 1 €, upraví sa skutočná zostatková cena na sumu 1 € bez DPH.
3. Pre potrebu výpočtu zostatkovej ceny Zariadenia a prípadnej náhrady škody je cena nového Technického zariadenia a jeho Príslušenstva určená nasledovne (ceny bez DPH):

Canon imageFORCE 1440P	250,- €
Dovoz, inštalácia a zaškolenie obsluhy	150,- €

Celkom

400,- €

4. Prijímateľ je povinný oznámiť záujem o odkúpenie Zariadenia poskytovateľovi písomne v lehote najneskôr do 5 kalendárnych dní od ukončenia platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
5. V prípade, že po uplynutí doby trvania zmluvy príde k odkúpeniu Zariadenia zo strany prijímateľa, je

nevyhnutné aplikovať na toto odkúpenie ustanovenia právneho poriadku Slovenskej republiky platné a účinné v deň odkúpenia.

XIII. Záverečné ustanovenia.

1. Zmeny obsahu tejto zmluvy je možné uskutočniť na základe dohody oboch zmluvných strán, a to výlučne formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami, ktoré musia byť očíslované.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné podpísať vlastnoručným podpisom alebo elektronickými prostriedkami alebo akýmkoľvek iným spôsobom alebo ich kombináciou v zmysle ust. § 40 ods. 4 a 5 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a iných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. Doručenie podpísanej zmluvy jednou zmluvnou stranou druhej zmluvnej strane sa môže uskutočniť osobne, telegraficky, ďalekopisom alebo elektronickými prostriedkami (napríklad vo formáte TIFF, JPEG, PDF, a pod.) s rovnocennými účinkami.
3. Vzťahy v tejto zmluve bližšie neupravené sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, prípadne ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka.
4. Na znak súhlasu s obsahom zmluvy a na znak slobodného prejavu vôle oboch zmluvných strán je zmluva zástupcami oboch zmluvných strán vlastnoručne podpísaná.
5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden rovnopis pre každú zmluvnú stranu.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že Prijímateľ je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Prijímateľom v zmysle príslušných právnych predpisov. Prijímateľ sa zaväzuje zmluvu zverejniť bez zbytočného odkladu po jej podpise.

Žiar nad Hronom, dňa: 8.9.2026



NR obch 12
CBC Slovakia s.r.o.
Galvanika
Tel: 021 7100
www.cbc-slovakia.sk
IČ DPH: SK7020000130

.....
za poskytovateľa



Technické služby
Žiar nad Hronom
registrovaná

TECHNICKÉ SLUŽBY Žiar nad Hronom, spol. s r.o.
A. Dubčeka 380/45, 965 01 Žiar nad Hronom

.....
za prijímateľa

CBC Slovakia s.r.o.
Galvaniho 7/B, Bratislava 821 04
Tel.:02/48201100
IČO/DIČ:44773293/ SK7020000130

SPLNOMOCNENIE

Dolu podpísaný konateľ spoločnosti CBC Slovakia s.r.o., Bratislava, Galvaniho 7/B, IČO 44773293,
Ing. Vladimír Ondrejčák,
v zmysle § 15 Obchodného zákonníka

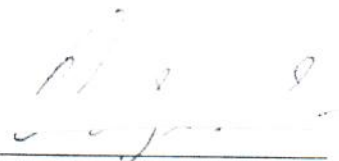
sp l n o m o c ň u j e m

pána Ing. Juraja Žilku, obchodného zástupcu CBC Slovakia s.r.o.,

k rokovaniu a zastupovaniu spoločnosti v obchodných vzťahoch voči zákazníkom v pôsobnosti regiónu Slovensko s výnimkou scudzenia hmotného a nehmotného majetku spoločnosti a uzatváraníu ako aj podpisovaniu zmlúv, z ktorých vyplývajúca celková výška záväzkov pre spoločnosť CBC Slovakia s.r.o. presahuje 20 000€ (slovom dvadsaťtisíc).

Platnosť splnomocnenia je do 10.2.2027

V Bratislave 10.2.2026


Ing. Vladimír Ondrejčák
konateľ



OSVEDČENIE O PRAVOSTI PODPISU NA LISTINE (LEGALIZÁCIA)

Osvedčujem, že: **Ing. Vladimír Ondrejčák**, dátum narodenia: **27.10.1969**, rodné číslo: **691027/6802**, pobyt: **Na stráni 975/7, Nitra, Slovenská republika**, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom: doklad totožnosti - občiansky preukaz, číslo: **NB101510**, listinu predtým mnou vlastnoručne podpísal(a).
Poradové číslo knihy osvedčenia pravosti podpisov: **O 163476/2026**.

Bratislava dňa 25.02.2026



Mgr. Katarína Kaanová
kandidát
poverený notárom

Upozornenie:

Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť
skutočností uvádzaných v listine
(§ 58 ods. 4 Notárskeho poriadku)